

# TEST REPORT

**Test Report Reference: R70125 Edition 1**

**Equipment under Test: SUNNYBEAMREPU**

**Serial Number: 8**

**FCC ID: SVFSUNNYBEAMREPU**

**Applicant: SMA Technologie AG**

**Manufacturer: SMA Technologie AG**

**Test Laboratory  
(CAB)  
accredited by  
DATech GmbH  
in compliance with DIN EN ISO/IEC 17025  
under the  
Reg. No. DAT-P-105/99-21 and  
FCC Test site registration number 90877**

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

**Contents:**

|  | <b>Page</b> |
|--|-------------|
| 1 IDENTIFICATION .....   | 3           |
| 1.1 APPLICANT .....  | 3           |
| 1.2 MANUFACTURER .....   | 3           |
| 1.3 DATES .....  | 3           |
| 1.4 TEST LABORATORY .....  | 4           |
| 1.5 RESERVATION .....  | 4           |
| 1.6 NORMATIVE REFERENCES .....   | 4           |
| 1.7 TEST RESULTS .....   | 4           |
| 2 TECHNICAL DATA OF EQUIPMENT .....                                      | 5           |
| 2.1 DEVICE UNDER TEST .....  | 5           |
| 2.2 PERIPHERY DEVICES .....  | 5           |
| 3 OPERATIONAL STATES AND PHYSICAL BOUNDARIES .....                       | 6           |
| 4 ADDITIONAL INFORMATION .....   | 6           |
| 5 REQUIREMENT OVERVIEW .....   | 7           |
| 6 METHOD OF MEASUREMENT .....  | 8           |
| 6.1 CONDUCTED EMISSIONS ON POWER SUPPLY LINES (150 kHz to 30 MHz) .....  | 8           |
| 6.2 RADIATED EMISSIONS .....   | 9           |
| 6.2.1 METHOD OF MEASUREMENT (RADIATED EMISSIONS) .....                   | 9           |
| 7 TEST RESULTS .....   | 12          |
| 7.1 CONDUCTED EMISSION MEASUREMENT ON AC MAINS (150 kHz to 30 MHz) ..... | 12          |
| 7.2 RADIATED EMISSIONS .....   | 14          |
| 7.2.1 PRELIMINARY MEASUREMENT (30 MHz to 1 GHz) .....                    | 14          |
| 7.2.2 FINAL MEASUREMENT (30 MHz to 1 GHz) .....                          | 16          |
| 7.3 OCCUPIED BANDWIDTH .....   | 18          |
| 8 TEST EQUIPMENT AND ANCILLARIES USED FOR TESTS .....                    | 19          |
| 9 LIST OF ANNEXES .....  | 23          |

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

## 1 IDENTIFICATION

### 1.1 APPLICANT

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| Name:                      | SMA Technologie AG      |
| Address:                   | Hannoversche Straße 1-5 |
|                            | 34266 Niestetal         |
| Country:                   | Germany                 |
| Name for contact purposes: | Mr. Gerald KÄMPF        |
| Tel:                       | + 49 561 95 22-205      |
| Fax:                       | + 49 561 95 22 280      |
| e-mail address:            | Gerald.Kaempf@SMA.de    |

### 1.2 MANUFACTURER

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| Name:                      | SMA Technologie AG      |
| Address:                   | Hannoversche Straße 1-5 |
|                            | 34266 Niestetal         |
| Country:                   | Germany                 |
| Name for contact purposes: | Mr. Gerald KÄMPF        |
| Tel:                       | + 49 561 95 22-205      |
| Fax:                       | + 49 561 95 22 280      |
| e-mail address:            | Gerald.Kaempf@SMA.de    |

### 1.3 DATES

|                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| Date of receipt of test sample: | 23 January 2007 |
| Start of test:                  | 24 January 2007 |
| End of test:                    | 25 January 2007 |

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

## 1.4 TEST LABORATORY

The tests were carried out at:

**PHOENIX TESTLAB GmbH**  
Königswinkel 10  
D-32825 Blomberg  
Germany

Phone: +49 (0) 52 35 / 95 00-0  
Fax: +49 (0) 52 35 / 95 00-10

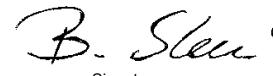
accredited by DATech GmbH in compliance with DIN EN ISO/IEC 17025 under Reg. No. DAT-P-105/99-21 and FCC Test site registration number 90877

Test engineer: Thomas KÜHN  
Name



29 January 2007  
Date

Test report checked: Bernd STEINER  
Name



29 January 2007  
Date

**PHOENIX TESTLAB GmbH**  
Königswinkel 10  
32825 Blomberg  
Tel. 0 52 35 / 95 00-0  
Fax 0 52 35 / 95 00-10

Stamp

## 1.5 RESERVATION

This test report is only valid in its original form.

Any reproduction of its contents without written permission of the accredited test laboratory PHOENIX TEST-LAB GmbH is prohibited.

The test results herein refer only to the tested sample. PHOENIX TESTLAB GmbH is not responsible for any generalisations or conclusions drawn from these test results concerning further samples. Any modification of the tested samples is prohibited and leads to the invalidity of this test report. Each page necessarily contains the PHOENIX TESTLAB Logo and the TEST REPORT REFERENCE.

## 1.6 NORMATIVE REFERENCES

- [1] **ANSI C63.4-2003** American National Standard for Methods of Measuring of Radio-Noise Emissions from Low-Voltage Electrical and Electronic Equipment in the Range of 9 kHz to 40 GHz.
- [2] **FCC CFR 47 Part 15 (August 2006)** Radio Frequency Devices

## 1.7 TEST RESULTS

The requirements of this test document are fulfilled by the equipment under test. The complete test results are presented in the following.

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

## 2 TECHNICAL DATA OF EQUIPMENT

### 2.1 DEVICE UNDER TEST

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Type of equipment: *                 | Short range device transceiver              |
| Type designation: *                  | SUNNYBEAMREPU                               |
| Serial number: *                     | 8   |
| FCC ID:                              | SVFSUNNYBEAMREPU                            |
| Antenna type: *                      | LINX-TECHNOLOGIES ANT-916-PML               |
| Antenna gain: *                      | 0.44 dBi                                    |
| Antenna connector: *                 | Fixed antenna                               |
| Power supply: *                      | 5.0 V from USB-power adaptor Model TR10R050 |
| Type of modulation: *                | FSK   |
| Operating frequency range:*          | 917.78 MHz                                  |
| Number of channels: *                | None channelised equipment                  |
| Highest/lowest internal Frequency: * | Below 100 MHz (unintentional radiator)      |
| Temperature range: *                 | 0 °C to 55 °C                               |

\*: Declared by the applicant.

**The following external I/O cables were used:**

| Cable        | Length | Shielding | Connector |
|--------------|--------|-----------|-----------|
| Power supply | 1.8 m  | No        | USB       |

\*: Length during the test if no other specified.

### 2.2 PERIPHERY DEVICES

- USB power adaptor CINCON ELECTRONICS Co., Ltd. Model TR10R050.

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

### 3 OPERATIONAL STATES AND PHYSICAL BOUNDARIES

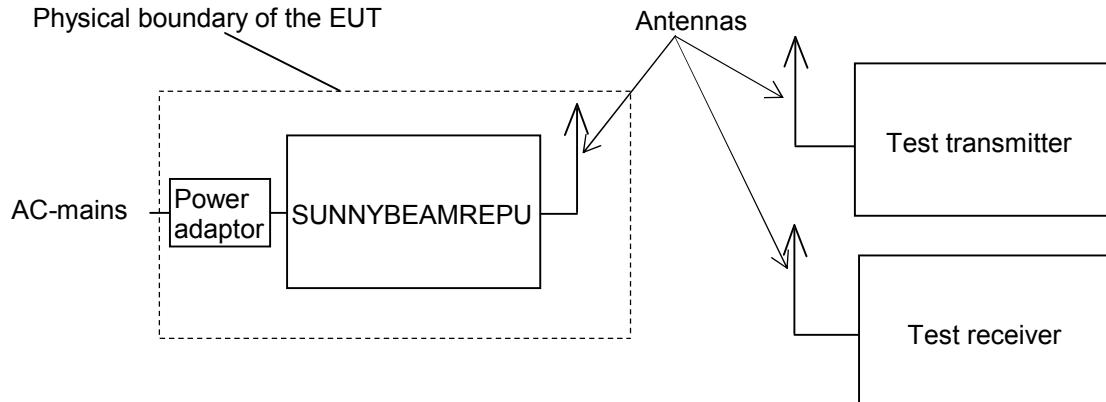
The EUT is a transceiver, which is intended to use for transmission of data from solar converters to a display unit and back. The tests were carried out with an unmodified sample running with a test-software, which communicates with a test receiver and a test transmitter (both supplied by the applicant) in shorted transmit and receive intervals.

During the tests the test sample was powered by the USB power adaptor TR10R050 with 5.0 V DC. The USB power adaptor was powered with 120 V AC / 60 Hz during all tests.

As declared by the applicant, the EUT was not labelled with the correct type plate.

The following operation modes were used during the tests:

| Operation mode | Description of the operation mode   |
|----------------|---|
| 1              | Receive and transmit on 917.78 MHz with normal modulation and shorted repetition rate |



### 4 ADDITIONAL INFORMATION

The transmitter part of the SUNNYBEAMREPU is already tested under PHOENIX-TESTLAB test report reference R60136\_D and listed under FCC ID SVFSUNNYBEAMU. This transmitter will be used with software modifications only. So this test report only documents the emissions of the unintentional radiator part. The transmitter power and the occupied bandwidth were measured to document that the intentional radiator still meets the requirements of CFR 47 Part 15.249.

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

## 5 REQUIREMENT OVERVIEW

| Conducted emissions FCC 47 CFR Part 15 section 15.107 (a)[2]         |  |  |                    |        |        |
|--|--|--|--------------------|--------|--------|
| Application  | Frequency range  | Limits   | Reference standard | Remark | Status |
| On AC supply line  | 0.15 to 0.5 MHz<br>0.5 to 5 MHz<br>5 to 30 MHz                     | 66 to 56 dB $\mu$ V (QP) *<br>56 to 46 dB $\mu$ V (AV) *<br>56 dB $\mu$ V (QP)<br>46 dB $\mu$ V (AV)<br>60 dB $\mu$ V (QP)<br>50 dB $\mu$ V (AV) | ANSI C63.4 (2003)  | -      | Passed |
| *: Decreases with the logarithm of the frequency                     |  |  |                    |        |        |
| Radiated emissions FCC 47 CFR Part 15 section 15.109 [2]             |  |  |                    |        |        |
| Application  | Frequency range  | Limits (microvolts/meter)  | Reference standard | Remark | Status |
| Unintentional radiator   | 30 to 88 MHz<br>88 to 216 MHz<br>216 to 960 MHz<br>960 to 1000 MHz | 40.0 dB $\mu$ V/m at 3 m<br>43.5 dB $\mu$ V/m at 3 m<br>46.0 dB $\mu$ V/m at 3 m<br>54.0 dB $\mu$ V/m at 3 m                                     | ANSI C63.4 (2003); | -      | Passed |
| Antenna requirement FCC 47 CFR Part 15 section 15.203 [2]            |  |  |                    |        |        |
| The antenna is fixed (soldered to the PCB and glued to the housing). |  |  |                    |        | Status |
|  |  |  |                    |        | Passed |

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

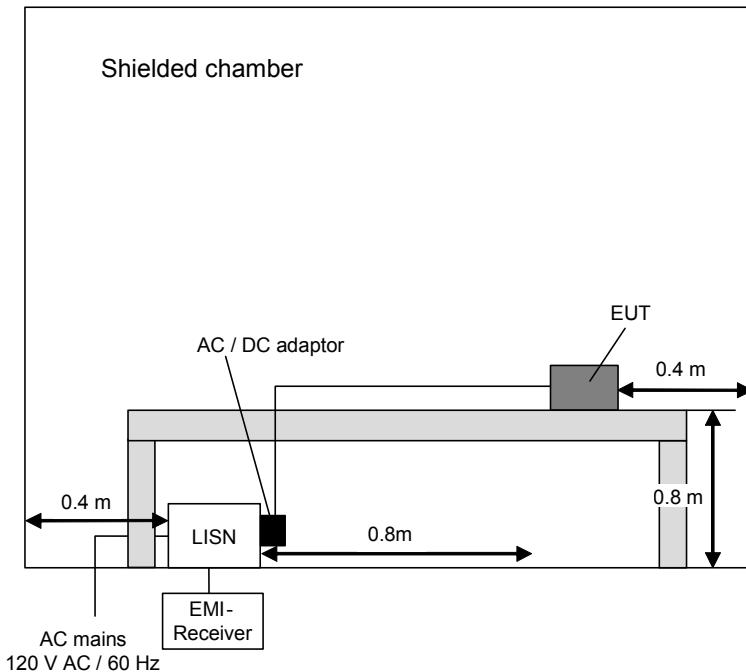
## 6 METHOD OF MEASUREMENT

### 6.1 CONDUCTED EMISSIONS ON POWER SUPPLY LINES (150 kHz to 30 MHz)

This test will be carried out in a shielded chamber. Tabletop devices will set up on a non-conducting support with a size of 1 m by 1.5 m and a height of 80 cm above the ground plane. Floor-standing devices will be placed directly on the ground plane. The set up of the Equipment under test will be in accordance to ANSI C63.4-2003 [1].

The frequency range 150 kHz to 30 MHz will be measured with an EMI Receiver set to MAX Hold mode with peak and average detector and a resolution bandwidth of 9 kHz. A scan will be carried out on the phase (or plus pole in case of DC powered devices) of the AC mains network. If levels detected 10 dB below the appropriate limit, this emission will be measured with the average and quasi-peak detector on all lines.

| Frequency range   | Resolution bandwidth |
|-------------------|----------------------|
| 150 kHz to 30 MHz | 9 kHz                |



TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

## 6.2 RADIATED EMISSIONS

### 6.2.1 METHOD OF MEASUREMENT (RADIATED EMISSIONS)

The radiated emission measurement is subdivided into two stages.

- A preliminary measurement carried out in a fully anechoic chamber with a fixed antenna height in the frequency range 30 MHz to 1 GHz.
- A final measurement carried out on an open area test site with reflecting ground plane and various antenna height in the frequency range 30 MHz to 1 GHz.

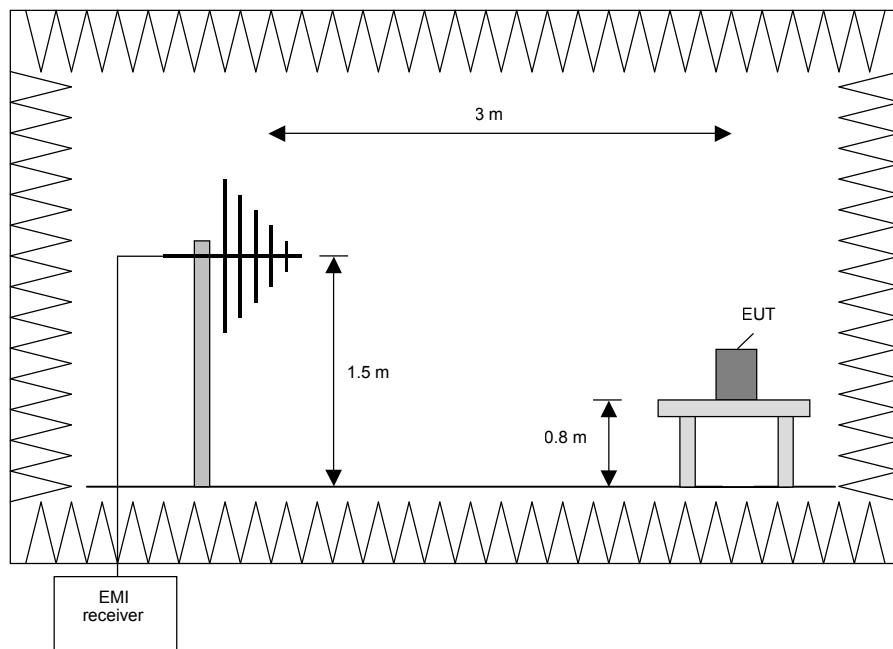
#### Preliminary measurement (30 MHz to 1 GHz)

In the first stage a preliminary measurement will be performed in a fully anechoic chamber with a measuring distance of 3 meter. Tabletop devices will set up on a non-conducting support with a size of 1 m by 1.5 m and a height of 80 cm. Floor-standing devices will be placed directly on the turntable/ground plane. The set up of the Equipment under test will be in accordance to ANSI C63.4-2003 [1].

The frequency range 30 MHz to 1 GHz will be measured with an EMI Receiver set to MAX Hold mode and a resolution bandwidth of 100 kHz. The measurement will be performed in horizontal and vertical polarisation of the measuring antenna and while rotating the EUT in its vertical axis in the range of 0 ° to 360 °.

The resolution bandwidth of the EMI Receiver will be set to the following values:

| Frequency range   | Resolution bandwidth |
|-------------------|----------------------|
| 30 MHz to 230 MHz | 100 kHz              |
| 230 MHz to 1 GHz  | 100 kHz              |



TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

Procedure preliminary measurement:

Prescans were performed in the frequency range 30 MHz to 230 MHz and 230 MHz to 1 GHz. The following procedure will be used:

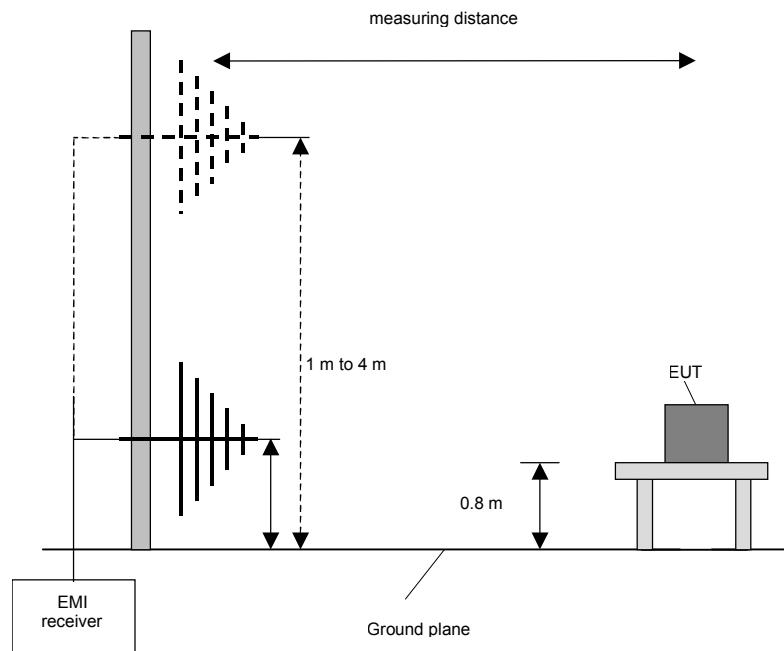
1. Monitor the frequency range at horizontal polarisation and a EUT azimuth of 0 °.
2. Manipulate the system cables within the range to produce the maximum level of emission.
3. Rotate the EUT by 360 ° to maximize the detected signals.
4. Make a hardcopy of the spectrum.
5. Measure the frequency of the detected emissions with a lower span and resolution bandwidth to increase the accuracy and note the frequency value.
6. Repeat 1) to 4) with the other orthogonal axes of the EUT (because of EUT is a module and might be used in a handheld equipment application).
7. Repeat 1) to 5) with the vertical polarisation of the measuring antenna.

Final measurement (30 MHz to 1 GHz)

A final measurement on an open area test site will be performed on selected frequencies found in the preliminary measurement. During this test the EUT will be rotated in the range of 0 ° to 360 °, the measuring antenna will be set to horizontal and vertical polarisation and raised and lowered in the range from 1 m to 4 m to find the maximum level of emissions.

The resolution bandwidth of the EMI Receiver will be set to the following values:

| Frequency range | Resolution bandwidth |
|-----------------|----------------------|
| 30 MHz to 1 GHz | 120 kHz              |



TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

Procedure final measurement:

The following procedure will be used:

- 1) Measure on the selected frequencies at an antenna height of 1 m and a EUT azimuth of 23 °.
- 2) Move the antenna from 1 m to 4 m and note the maximum value at each frequency.
- 3) Rotate the EUT by 45 ° and repeat 2) until an azimuth of 337 ° is reached.
- 4) Repeat 1) to 3) for the other orthogonal antenna polarization.
- 5) Move the antenna and the turntable to the position where the maximum value is detected.
- 6) Measure while moving the antenna slowly +/- 1 m.
- 7) Set the antenna to the position where the maximum value is found.
- 8) Measure while moving the turntable +/- 45 °.
- 9) Set the turntable to the azimuth where the maximum value is found.
- 10) Measure with Final detector (QP and AV) and note the value.
- 11) Repeat 5) to 10) for each frequency.
- 12) Repeat 1) to 11) for each orthogonal axes of the EUT (because of EUT is a module and might be used in a handheld equipment application).

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

## 7 TEST RESULTS

### 7.1 CONDUCTED EMISSION MEASUREMENT ON AC MAINS (150 kHz to 30 MHz)

|                      |       |                    |      |
|----------------------|-------|--------------------|------|
| Ambient temperature: | 18 °C | Relative humidity: | 29 % |
|----------------------|-------|--------------------|------|

Position of EUT: The EUT was set-up on a wooden table of a height of 0.8 m.

Cable guide: The cable of the EUT was fixed on the wooden table. For further information of the cable guide refer to the pictures in annex A of this test report.

Test record: Where not otherwise stated the test was carried out in test mode 1 of the EUT. All results are shown in the following.

Power supply: During all measurements the EUT was supplied with 5.0 V from USB power adaptor, which was powered by AC-mains with 120 V AC / 60 Hz.

Title: AC Powerline Conducted Emission Test with protective ground conductor simulating network

EUT: REPEATER Sunny Beam U

Manufacturer: SMA Technologie AG

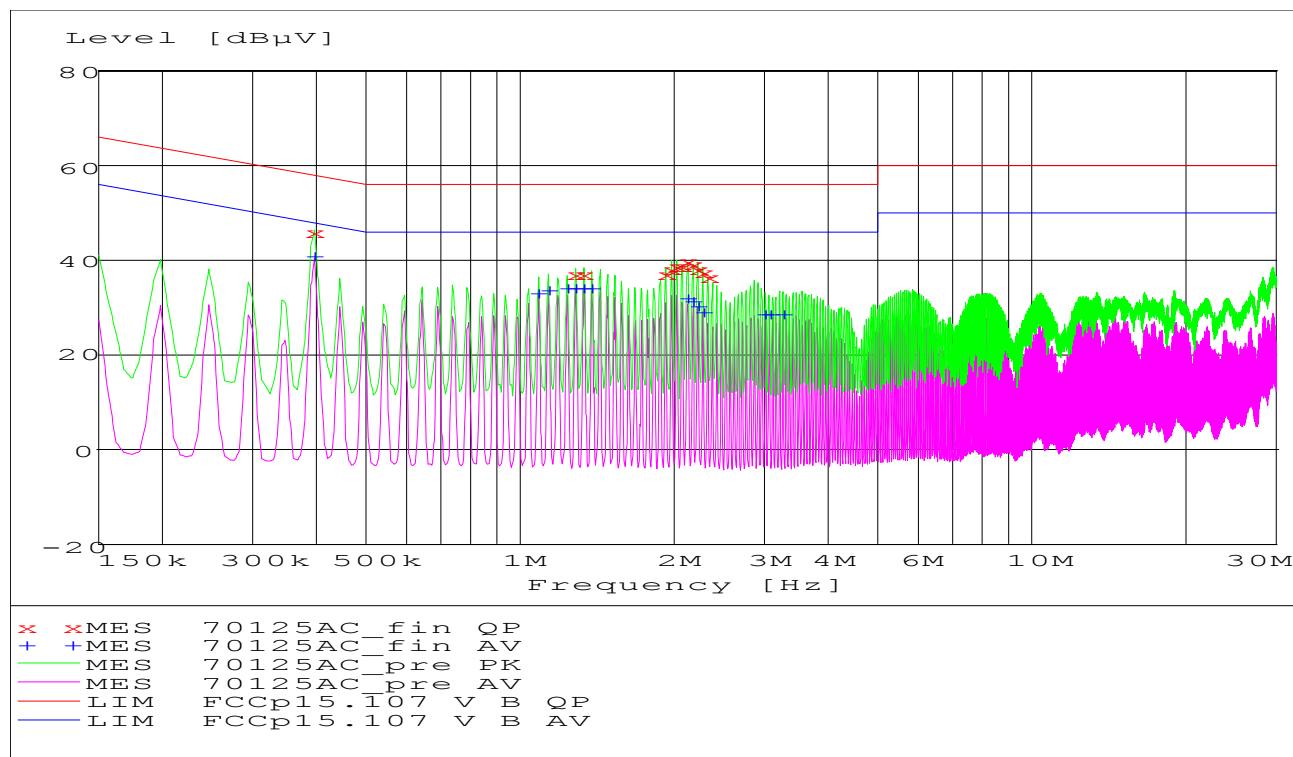
Operating Condition: Receive and transmit

Test site: PHOENIX TESTLAB Blomberg M4

Operator: Th. KÜHN

Test Specification: Powered with 120 V AC

Comment: Using AC/DC adaptor TR10R050



Data record name: 70125AC

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

**Result measured with the quasipeak detector:**

(These values are marked in the above diagram by x)

| Frequency<br>MHz | Level<br>dB $\mu$ V | Transducer<br>dB | Limit<br>dB $\mu$ V | Margin<br>dB | Line | PE  |
|------------------|---------------------|------------------|---------------------|--------------|------|-----|
| 0.394890         | 46.20               | 0.9              | 58.0                | 11.8         | L1   | FLO |
| 1.283460         | 37.30               | 0.7              | 56.0                | 18.7         | L1   | FLO |
| 1.332690         | 37.00               | 0.7              | 56.0                | 19.0         | L1   | FLO |
| 1.925430         | 37.20               | 0.7              | 56.0                | 18.8         | L1   | FLO |
| 1.974840         | 38.30               | 0.8              | 56.0                | 17.7         | L1   | FLO |
| 2.024340         | 39.00               | 0.8              | 56.0                | 17.0         | L1   | FLO |
| 2.073660         | 39.00               | 0.7              | 56.0                | 17.0         | L1   | FLO |
| 2.127750         | 39.90               | 0.8              | 56.0                | 16.1         | L1   | FLO |
| 2.176980         | 39.40               | 0.8              | 56.0                | 16.6         | L1   | FLO |
| 2.226390         | 38.50               | 0.8              | 56.0                | 17.5         | L1   | FLO |
| 2.276070         | 37.60               | 0.7              | 56.0                | 18.4         | L1   | FLO |
| 2.325750         | 36.50               | 0.7              | 56.0                | 19.5         | L1   | FLO |

Data record name: 70125AC\_fin QP

**Result measured with the average detector:**

(These values are marked in the above diagram by +)

| Frequency<br>MHz | Level<br>dB $\mu$ V | Transducer<br>dB | Limit<br>dB $\mu$ V | Margin<br>dB | Line | PE  |
|------------------|---------------------|------------------|---------------------|--------------|------|-----|
| 0.395070         | 41.10               | 0.9              | 48.0                | 6.8          | L1   | FLO |
| 1.086090         | 33.10               | 0.8              | 46.0                | 12.9         | L1   | FLO |
| 1.135950         | 34.00               | 0.7              | 46.0                | 12.0         | L1   | FLO |
| 1.234770         | 34.50               | 0.7              | 46.0                | 11.5         | L1   | FLO |
| 1.284180         | 34.50               | 0.7              | 46.0                | 11.5         | L1   | FLO |
| 1.333410         | 34.20               | 0.7              | 46.0                | 11.8         | L1   | FLO |
| 1.383180         | 34.20               | 0.7              | 46.0                | 11.8         | L1   | FLO |
| 2.127840         | 32.40               | 0.8              | 46.0                | 13.6         | L1   | FLO |
| 2.177340         | 31.40               | 0.8              | 46.0                | 14.6         | L1   | FLO |
| 2.226750         | 30.20               | 0.8              | 46.0                | 15.8         | L1   | FLO |
| 2.276250         | 29.00               | 0.7              | 46.0                | 17.0         | L1   | FLO |
| 3.018930         | 28.90               | 0.8              | 46.0                | 17.1         | L1   | FLO |
| 3.068250         | 28.90               | 0.7              | 46.0                | 17.1         | L1   | FLO |
| 3.266340         | 28.60               | 0.7              | 46.0                | 17.4         | L1   | FLO |

Data record name: 70125AC\_fin AV

Test: Passed

TEST EQUIPMENT USED:

1 - 3, 5, 6

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

## 7.2 RADIATED EMISSIONS

### 7.2.1 PRELIMINARY MEASUREMENT (30 MHz to 1 GHz)

|                     |       |                   |      |
|---------------------|-------|-------------------|------|
| Ambient temperature | 21 °C | Relative humidity | 27 % |
|---------------------|-------|-------------------|------|

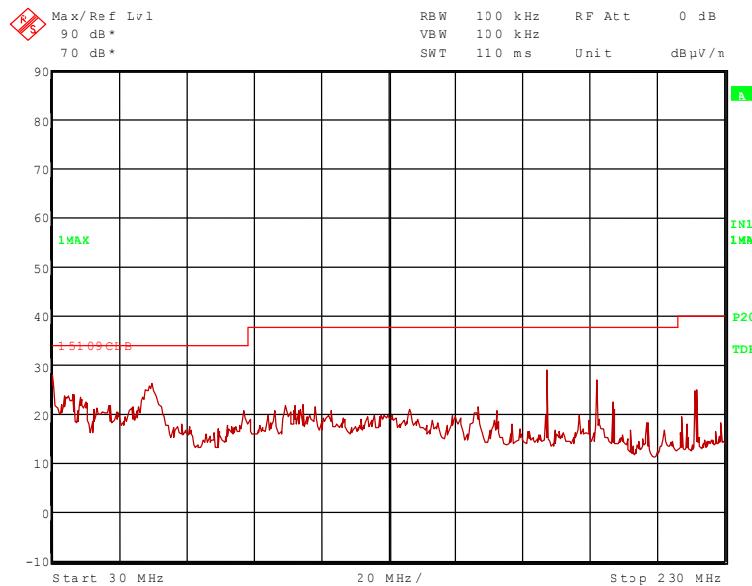
Position of EUT: The EUT was set-up on a non-conducting table of a height of 0.8 m. The distance between EUT and antenna was 3 m.

Cable guide: The cable of the EUT was fixed on the non-conducting table. For further information of the cable guide refer to the pictures in annex A of this test report.

Test record: Where not otherwise stated the test was carried out in test mode 1 of the EUT. All results are shown in the following.

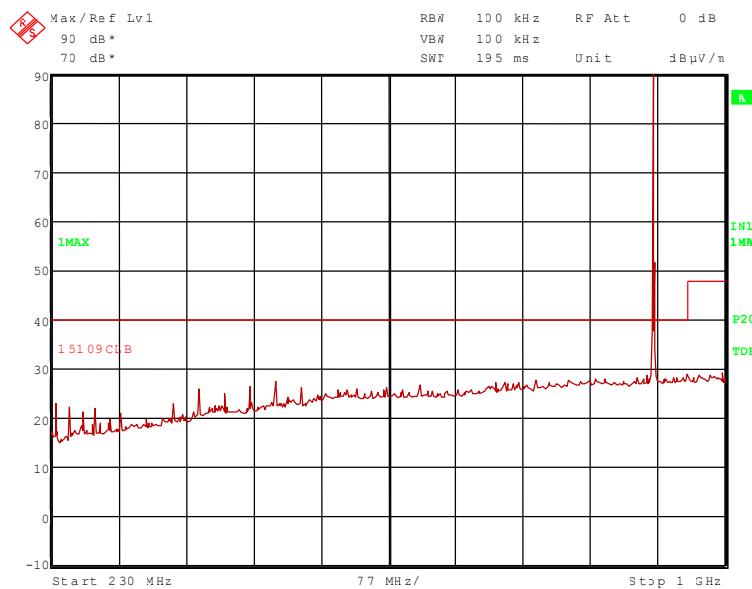
Supply voltage: During all measurements the EUT was supplied with 5.0 V from the USB power adaptor.

#### 70125\_4.wmf: Spurious emissions from 30 MHz to 230 MHz:



TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

70125\_2.wmf: Spurious emissions from 230 MHz to 1 GHz:



The following emissions were found according to FCC 47 CFR Part 15 section 15.109.

30.190 MHz, 59.449 MHz, 176.954 MHz, 191.700 MHz, 221.191 MHz, 235.936 MHz, 398.142 MHz, 486.618 MHz and 917.776 MHz.

These frequencies have to be measured on the outdoor test site. The result of this final measurement is shown in subclause 7.2.2 of this test report.

TEST EQUIPMENT USED FOR THE TEST:

29, 31 – 36, 43, 44, 49

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

### 7.2.2 FINAL MEASUREMENT (30 MHz to 1 GHz)

|                      |       |                    |      |
|----------------------|-------|--------------------|------|
| Ambient temperature: | 18 °C | Relative humidity: | 29 % |
|----------------------|-------|--------------------|------|

Position of EUT: The EUT was set-up on a non-conducting table of a height of 0.8 m. The distance between EUT and antenna was 3 m.

Cable guide: The cable of the EUT was fixed on the non-conducting table. For further information of the cable guide refer to the pictures in annex A of this test report.

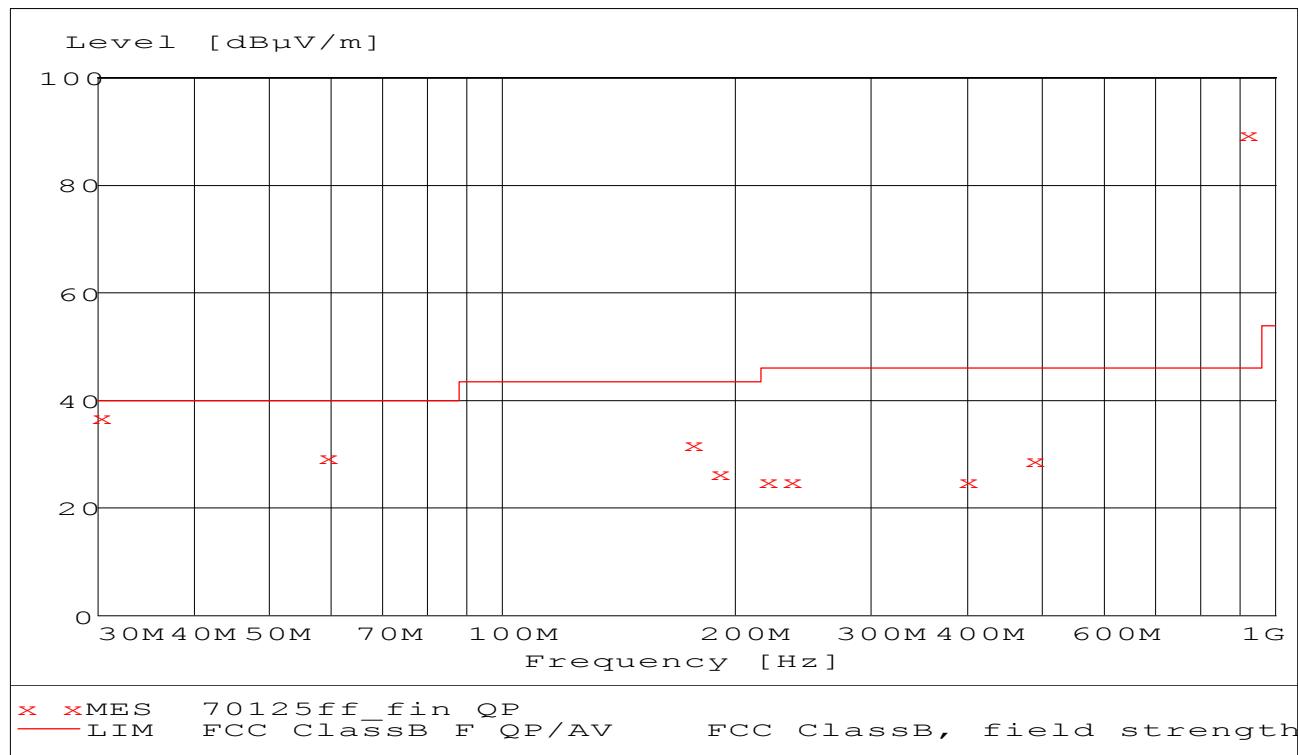
Test record: Where not otherwise stated the test was carried out in test mode 1 of the EUT. All results are shown in the following.

Supply voltage: During all measurements the EUT was supplied with 5.0 V from the USB power adaptor.

Test results: The test results were calculated with the following formula:

$$\text{Result [dB}\mu\text{V/m]} = \text{reading [dB}\mu\text{V]} + \text{cable loss [dB]} + \text{antenna factor [dB/m]}$$

The measured points and the limit line in the following diagram refer to the standard measurement of the emitted interference in compliance with the above-mentioned standard. The measured points marked with x are the measured results of the standard final measurement on the open area test site.



Data record name: 70125ff

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

The results of the standard final measurement on the open area test site are indicated in the table below. The limits as well as the measured results (levels) refer to the above-mentioned standard while taking account of the specified requirements for a 3 m measuring distance.

The measurement time with the quasi-peak measuring detector is 10 seconds.

| Spurious emissions |                        |                       |              |                        |                        |                     |              |                |       |
|--------------------|------------------------|-----------------------|--------------|------------------------|------------------------|---------------------|--------------|----------------|-------|
| Frequency<br>MHz   | Result<br>dB $\mu$ V/m | Limit<br>dB $\mu$ V/m | Margin<br>dB | Readings<br>dB $\mu$ V | Antenna factor<br>dB/m | Cable<br>loss<br>dB | Height<br>cm | Azimuth<br>deg | Pol.  |
| 30.190             | 37.1                   | 40.0                  | 2.9          | 17.2                   | 19.6                   | 0.3                 | 181.0        | 157.0          | Vert. |
| 59.449             | 29.4                   | 40.0                  | 10.6         | 22.6                   | 6.3                    | 0.5                 | 100.0        | 63.0           | Vert. |
| 176.954            | 32.2                   | 43.5                  | 11.3         | 21.6                   | 9.8                    | 0.8                 | 125.0        | 9.0            | Hor.  |
| 191.700            | 26.6                   | 43.5                  | 16.9         | 16.8                   | 9.0                    | 0.8                 | 118.0        | 323.0          | Hor.  |
| 221.191            | 25.1                   | 46.0                  | 20.9         | 14.3                   | 9.9                    | 0.9                 | 151.0        | 112.0          | Hor.  |
| 235.936            | 24.9                   | 46.0                  | 21.1         | 13.3                   | 10.6                   | 1.0                 | 150.0        | 112.0          | Hor.  |
| 398.142            | 25.3                   | 46.0                  | 20.7         | 8.5                    | 15.6                   | 1.2                 | 266.0        | 112.0          | Hor.  |
| 486.618            | 28.8                   | 46.0                  | 17.2         | 10.3                   | 17.1                   | 1.4                 | 181.0        | 112.0          | Hor.  |
| 917.776            | 89.6                   | 94.0                  | 4.4          | 64.6                   | 23.0                   | 2.0                 | 100.0        | 293.00         | Vert. |

The test results were calculated with the following formula:

Result [dB $\mu$ V/m] = reading [dB $\mu$ V] + cable loss [dB] + antenna factor [dB/m]

Test: Passed

TEST EQUIPMENT USED FOR THE TEST:

14 – 20

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

### 7.3 OCCUPIED BANDWIDTH

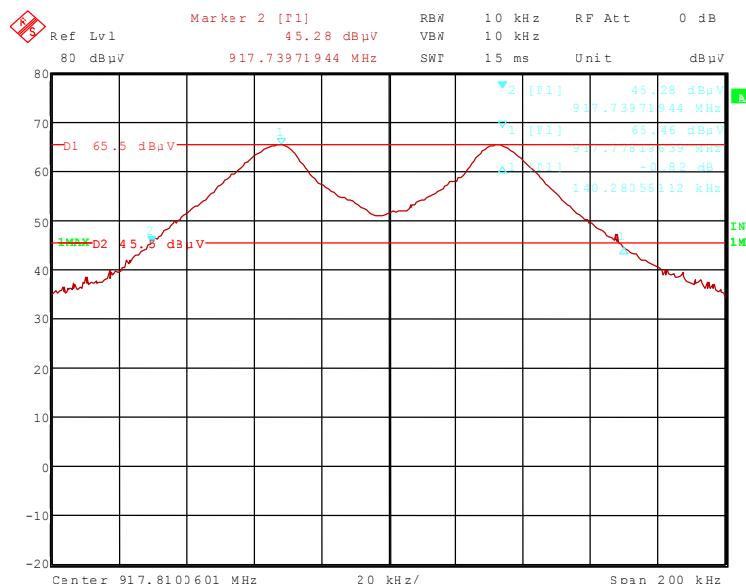
|                      |       |                    |      |
|----------------------|-------|--------------------|------|
| Ambient temperature: | 21 °C | Relative humidity: | 27 % |
|----------------------|-------|--------------------|------|

Test set-up: For this test a test fixture was used, to couple the transmitter output signal to the spectrum analyser.

Supply voltage: During all measurements the EUT was supplied with 3.0 V from the internal batteries.

Test record: Where not otherwise stated the test was carried out in test mode 1 of the EUT. All results are shown in the following.

#### 70125\_5.wmf: Occupied bandwidth (20 dB) of the SUNNYBEAMU Repeater:



| $F_L$          | $F_U$          | BW ( $F_U - F_L$ ) |
|----------------|----------------|--------------------|
| 917.739719 MHz | 917.880000 MHz | 140.281 kHz        |

#### TEST EQUIPMENT USED THE TEST:

29, 30, 34, 35, 43

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

---

## **8 TEST EQUIPMENT AND ANCILLARIES USED FOR TESTS**

**TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1**

| Emission measurement at AC mains and DC in / out ports at M4 |                     |                |                 |                          |                  |
|--|---------------------|----------------|-----------------|--------------------------|------------------|
| No.  | Test equipment      | Type           | Manufacturer    | Serial No.               | PM-No            |
| 1  | Shielded chamber M4 | -              | Siemens         | B83117S1-X158            | 480088           |
| 2  | Measuring receiver  | ESAI           | Rohde & Schwarz | 831953/001<br>833181/018 | 480025<br>480026 |
| 3  | LISN                | NSLK8128       | Schwarzbeck     | 8128155                  | 480058           |
| 4  | DC-filter           | B84266-A21-E13 | Siemens         | 940164525                | 480099           |
| 5  | AC-filter           | B84299-D87-E3  | Siemens         | 930262292                | 480097           |
| 6  | EMI-Software        | ES-K1          | Rohde & Schwarz | -                        | 480111           |

| Radiated emission measurement at M5 |                           |          |                 |                |        |
|-------------------------------------|---------------------------|----------|-----------------|----------------|--------|
| No.                                 | Test equipment            | Type     | Manufacturer    | Serial No.     | PM-No  |
| 7                                   | Fully anechoic chamber M5 | -        | Siemens         | B83177-S1-X156 | 480073 |
| 8                                   | Measuring receiver        | ESVS30   | Rohde & Schwarz | 829673/012     | 480024 |
| 9                                   | Controller                | HD100    | Deisel          | 100/324        | 480067 |
| 10                                  | Antenna support           | MA240    | Deisel          | 228/314        | 480069 |
| 11                                  | Turntable                 | DS412    | Deisel          | 412/317        | 480070 |
| 12                                  | Antenna                   | CBL6112C | Chase           | 2689           | 480327 |
| 13                                  | EMI Software              | ES-K1    | Rohde & Schwarz | -              | 480111 |

| Radiated emission measurement at M6 |                     |           |                  |            |        |
|-------------------------------------|---------------------|-----------|------------------|------------|--------|
| No.                                 | Test equipment      | Type      | Manufacturer     | Serial No. | PM-No  |
| 14                                  | Open area test site | -         | Phoenix Test-Lab | -          | 480085 |
| 15                                  | Measuring receiver  | ESVS30    | Rohde & Schwarz  | 829673/012 | 480024 |
| 16                                  | Controller          | HD100     | Deisel           | 100/670    | 480139 |
| 17                                  | Turntable           | DS420HE   | Deisel           | 420/620/80 | 480087 |
| 18                                  | Antenna support     | AS615P    | Deisel           | 615/310    | 480086 |
| 19                                  | Antenna             | CBL6111 A | Chase            | 1643       | 480147 |
| 20                                  | EMI Software        | ES-K1     | Rohde & Schwarz  | -          | 480111 |

## TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

| Radiated emission measurement at M8 |                           |           |                 |                          |                  |
|-------------------------------------|---------------------------|-----------|-----------------|--------------------------|------------------|
| No.                                 | Test equipment            | Type      | Manufacturer    | Serial No.               | PM-No            |
| 21                                  | Fully anechoic chamber M8 | -         | Siemens         | B83117-E7019-T231        | 480190           |
| 22                                  | Measuring receiver        | ESMI      | Rohde & Schwarz | 843977/001<br>843530/018 | 480179<br>480180 |
| 23                                  | Measuring receiver        | ESCS 30   | Rohde & Schwarz | 828985/014               | 480270           |
| 24                                  | Controller                | HD100     | Deisel          | 100/427                  | 480181           |
| 25                                  | Turntable                 | DS420     | Deisel          | 420/435/97               | 480186           |
| 26                                  | Antenna support           | AS615P    | Deisel          | 615/310                  | 480187           |
| 27                                  | Antenna                   | CBL6112 A | Chase           | 2034                     | 480185           |
| 28                                  | EMI Software              | ES-K1     | Rohde & Schwarz | -                        | 480111           |

| Radiated emission measurement at M20 |   |           |                    |                          |                  |
|--------------------------------------|---|-----------|--------------------|--------------------------|------------------|
| No.                                  | Test equipment                            | Type      | Manufacturer       | Serial No.               | PM-No            |
| 29                                   | Fully anechoic chamber M20                | -         | Albatross Projects | B83107-E2439-T232        | 480303           |
| 30                                   | Measuring receiver                        | ESMI      | Rohde & Schwarz    | 843977/001<br>843530/018 | 480179<br>480180 |
| 31                                   | Measuring receiver                        | ESI 40    | Rohde & Schwarz    | 100064                   | 480355           |
| 32                                   | Controller                                | HD100     | Deisel             | 100/670                  | 480326           |
| 33                                   | Turntable                                 | DS420HE   | Deisel             | 420/620/80               | 480315           |
| 34                                   | Antenna support                           | AS615P    | Deisel             | 615/310                  | 480187           |
| 35                                   | Antenna                                   | CBL6112 B | Chase              | 2688                     | 480328           |
| 36                                   | Antenna                                   | 3115 A    | EMCO               | 9609-4918                | 480183           |
| 37                                   | Standard Gain Horn<br>11.9 GHz – 18 GHz   | 18240-20  | Flann Microwave    | 483                      | 480294           |
| 38                                   | Standard Gain Horn<br>11.9 GHz – 18 GHz   | 18240-20  | Flann Microwave    | 482                      | 480295           |
| 39                                   | Standard Gain Horn<br>17.9 GHz – 26.7 GHz | 20240-20  | Flann Microwave    | 411                      | 480297           |
| 40                                   | Standard Gain Horn<br>17.9 GHz – 26.7 GHz | 20240-20  | Flann Microwave    | 410                      | 480296           |
| 41                                   | Standard Gain Horn<br>26.4 GHz – 40.1 GHz | 22240-20  | Flann Microwave    | 469                      | 480299           |

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

| No. | Test equipment                            | Type               | Manufacturer    | Serial No. | PM-No  |
|-----|---|--------------------|-----------------|------------|--------|
| 42  | Standard Gain Horn<br>26.4 GHz – 40.1 GHz | 22240-20           | Flann Microwave | 468        | 480298 |
| 43  | RF-cable No. 30                           | RTK 081            | Rosenberger     | -          | 410141 |
| 44  | RF-cable No. 31                           | RTK 081            | Rosenberger     | -          | 410142 |
| 45  | RF-cable 1 m                              | KPS-1533-400-KPS   | Insulated Wire  | -          | 480300 |
| 46  | RF-cable 1 m                              | KPS-1533-400-KPS   | Insulated Wire  | -          | 480301 |
| 47  | RF-cable 2 m                              | KPS-1533-400-KPS   | Insulated Wire  | -          | 480302 |
| 48  | RF-cable No. 5                            | RTK 081            | Rosenberger     |            | 410097 |
| 49  | Preamplifier                              | JS3-00101200-23-5A | Miteq           | 681851     | 480337 |
| 50  | Preamplifier                              | JS3-12001800-16-5A | Miteq           | 571667     | 480343 |
| 51  | Preamplifier                              | JS3-18002600-20-5A | Miteq           | 658697     | 480342 |
| 52  | Preamplifier                              | JS3-26004000-25-5A | Miteq           | 563593     | 480344 |
| 53  | EMI Software                              | ES-K1              | Rohde & Schwarz | -          | 480111 |

| Ancillary equipment used for testing |                  |                   |                             |            |        |
|--------------------------------------|------------------|-------------------|-----------------------------|------------|--------|
| No.                                  | Test equipment   | Type              | Manufacturer                | Serial No. | PM-No  |
| 54                                   | Power supply     | TOE 8852          | Toellner                    | 51712      | 480233 |
| 55                                   | High Pass Filter | HP4000            | Dirk Fischer Elektronik     | -          | 480445 |
| 56                                   | High Pass Filter | WHJS1000C 11/60EF | Wainwright Instruments GmbH | 1          | 480413 |
| 57                                   | Loop antenna     | HFH2-Z2           | Rohde & Schwarz             | 832609/014 | 480059 |
| -                                    | -                | -                 | -                           | -          | -      |

All used measurement equipment was calibrated (if necessary). The calibration intervals and the calibration history will be given out on request.

TEST REPORT REFERENCE: R70125 Edition 1

## 9 LIST OF ANNEXES

|                |   |                |
|----------------|---|----------------|
| <b>Annex A</b> | <b>Photographs of the test set-ups:</b>                   | <b>4 pages</b> |
|                | SUNNYBEAMREPU, test set-up fully anechoic chamber         | 70125_b.jpg    |
|                | SUNNYBEAMREPU, test set-up fully anechoic chamber         | 70125_a.jpg    |
|                | SUNNYBEAMREPU, test set-up open area test-site            | 70125_c.jpg    |
|                | SUNNYBEAMREPU, test set-up conducted emission measurement | 70125_d.jpg    |
| <b>ANNEX B</b> | <b>INTERNAL PHOTOGRAPHS OF THE TEST SAMPLE:</b>           | <b>5 pages</b> |
|                | SUNNYBEAMREPU, internal view                              | 70125_5.jpg    |
|                | SUNNYBEAMREPU, transceiver PCB, top view                  | 70125_4.jpg    |
|                | SUNNYBEAMREPU, transceiver PCB, bottom view               | 70125_3.jpg    |
|                | SUNNYBEAMREPU, main PCB, top view                         | 70125_2.jpg    |
|                | SUNNYBEAMREPU, main PCB, bottom view                      | 70125_1.jpg    |
| <b>ANNEX C</b> | <b>EXTERNAL PHOTOGRAPHS OF THE TEST SAMPLE:</b>           | <b>5 pages</b> |
|                | SUNNYBEAMREPU, total view                                 | 70125_9.jpg    |
|                | SUNNYBEAMREPU, 3D view 1                                  | 70125_8.jpg    |
|                | SUNNYBEAMREPU, 3D view 2                                  | 70125_7.jpg    |
|                | SUNNYBEAMREPU, type plate view                            | 70125_6.jpg    |
|                | USB power adaptor, type plate view                        | 70125_10.jpg   |